



Совет Безопасности

Семьдесят седьмой год

Предварительный отчет

9162-е заседание

Понедельник, 24 октября 2022 года, 10 ч 00 мин

Нью-Йорк

Председатель: г-н Бьян. (Габон)

Члены:

Албания	г-н Ходжа
Бразилия	г-н Жардин Оливейра
Китай	г-н Дай Бин
Франция	г-н де Ривьер
Гана	г-н Агъеман
Индия	г-жа Камбодж
Ирландия	г-жа Моран
Кения	г-н Кимани
Мексика	г-н де ла Фуэнте Рамирес
Норвегия	г-жа Юуль
Российская Федерация	г-н Полянский
Объединенные Арабские Эмираты	г-жа аль-Хефейти
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Кариуки
Соединенные Штаты Америки	г-н Делорентис

Повестка дня

Положение в Ливии

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов, кабинет U-0506 (verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

22-64875 (R)

Документ
расширенного доступаПросьба отправить
на вторичную переработку

Заседание открывается в 10 ч 05 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Ливии

Председатель (*говорит по-французски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителя Ливии.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании Специального представителя Генерального секретаря и главу Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии г-на Абдулая Батили.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Сейчас я предоставляю слово г-же Батили.

Г-н Батили (*говорит по-английски*): Для меня большая честь выступить с сообщением для членов Совета Безопасности впервые с момента моего вступления в должность Специального представителя Генерального секретаря и главы Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии 25 сентября. Я рассчитываю на тесное сотрудничество с Советом и верю, что смогу рассчитывать на поддержку членов Совета.

До моего прибытия в Ливию 14 октября я встречался с широким кругом представителей государств-членов в Нью-Йорке, включая членов Совета Безопасности и представителей региональных организаций, чтобы услышать их мнения о ситуации в Ливии и идеи о том, как помочь этой стране преодолеть стоящие перед ней проблемы. Я подчеркивал важность того, чтобы международное сообщество поддерживало усилия Ливии на скоординированной основе, единодушно признало ведущую роль Организации Объединенных Наций и воздерживалось от любых действий, которые могут еще больше углубить разногласия.

В политической сфере сохраняется тупиковая ситуация, и путей выхода из этого затяжного кризиса исполнительной власти пока не видно. Кроме того, усилия, направленные на урегулирование остающихся нерешенными вопросов, связанных с конститу-

ционной основой выборов, не приводят к принятию соответствующими субъектами конкретных мер, что еще больше отдаляет перспективы проведения инклюзивных, свободных и справедливых выборов, завершения переходного периода и восстановления легитимности институтов.

Чтобы выработать ответ на эти сложные политические вызовы, я решил отдать приоритет консультациям с ливийскими институциональными, политическими, силовыми структурами и представителями гражданского общества со всей страны, в том числе из южных, восточных и западных регионов. Поэтому после прибытия в Ливию я начал проводить консультации с широким кругом ливийских политических и экономических деятелей, а также представителей гражданского общества из всех регионов страны, чтобы лучше понять текущие проблемы и найти возможные решения, а также узнать о чаяниях ливийского народа. Я благодарен моим собеседникам, которые все без исключения тепло приняли меня и заявили о том, что они возлагают большие надежды на работу Организации Объединенных Наций по посредничеству и оказанию добрых услуг.

В частности, я обменялся мнениями с Председателем Президентского совета и членами правительства национального единства, включая премьер-министра Абделя Хамида Дбейбу, министра иностранных дел Наджлу Мангуш и других членов кабинета министров. Я также провел встречи с начальником Генерального штаба генерал-лейтенантом Аль-Хаддадом и с членами Объединенной военной комиссии «5+5» (ОВК), представляющими западные районы.

Я провел консультации с представителями Высокой национальной избирательной комиссии, Национальной нефтяной корпорации и Центрального банка Ливии. Кроме того, я обменялся мнениями с председателем Государственного совета Халедом аль-Мишри по телефону, поскольку на следующий день после моего прибытия ему необходимо было выехать из страны. Я посетил Эль-Куббу, чтобы встретиться со спикером Палаты представителей Агилой Салехом Иссой. Позавчера я посетил Бенгази, где провел встречи с Главнокомандующим Ливийской национальной армии фельдмаршалом Халифой Хафтаром, членами Объединенной военной комиссии, представляющими восточные районы, и назначенным Палатой представителей премьер-министром Фатхи Башагой.

Я также провел встречи с представителями женских организаций. Вчера в Триполи я принимал представителей организаций гражданского общества, кандидатов на парламентских выборах и представителей женских организаций гражданского общества.

Сохраняются значительные разногласия по поводу того, каким образом ливийцы хотят преодолеть нынешний кризис. Все представители практически единодушно осудили широкомасштабное присутствие в Ливии наемников, иностранных боевиков и иностранных сил, а также непрекращающееся иностранное вмешательство в дела страны, и в ответ я обратил особое внимание всех своих собеседников на то, что пути преодоления этого кризиса должны быть выработаны в самой Ливии на основе свободного волеизъявления ливийского народа. Я обратился к лидерам страны с настоятельным призывом прислушаться к чаяниям народа на достижение мира, стабильности и экономического развития и формирование ответственного руководства.

Несмотря на поддержание режима прекращения огня, необходимо активизировать усилия по обеспечению безопасности, поскольку на обстановке в плане безопасности негативно сказывается затянувшийся политический тупик. Ожесточенные столкновения 27 августа в Триполи привели к нарушению баланса сил в столице, что усиливает напряженность между восточными и западными структурами безопасности и дестабилизирует обстановку.

Несмотря на заметное сокращение масштабов мобилизации вооруженных групп и случаев столкновения между ними, поступают сообщения о продолжающейся широкомасштабной вербовке людей. 25 сентября в результате столкновений между вооруженными группами в Эз-Завии, расположенной к западу от Триполи, район в течение нескольких часов не могли покинуть десятки семей и погибли по меньшей мере три гражданских лица, включая десятилетнюю девочку.

Что касается моего взаимодействия со структурами безопасности на востоке и западе страны, то я рад сообщить, что ОВК «5+5» согласилась провести совещание в следующий четверг в Сирте под эгидой Организации Объединенных Наций, чтобы обсудить возобновление деятельности Комиссии по дальнейшему выполнению соглашения о прекращении огня.

12 октября начальники штабов двух сторон встретились в Тунисе в рамках авиационно-оборонной выставки. Еще не состоялась предполагаемая поездка в Бенгази начальника штаба обороны ливийской армии. Призываю начальников штабов двух сторон проводить регулярный обмен мнениями, чтобы активизировать усилия по воссоединению военных структур.

На экономическом направлении произошло следующее: Национальное аудиторское бюро и Административно-контрольное управление опубликовали ежегодные доклады о деятельности государственных учреждений, включая Центральный банк Ливии и правительство национального единства. В ответ на некоторые выводы и рекомендации, содержащиеся в этих докладах, премьер-министр Дбейба объявил о принятии ряда коррективных административных мер. На основании замечаний и рекомендаций, содержащихся в докладах, были начаты расследования деятельности ливийских должностных лиц.

К сожалению, положение с правами человека в Ливии по-прежнему вызывает озабоченность. Продолжают безнаказанно совершаться нарушения в отношении мигрантов и лиц, ищущих убежища. Распространенной практикой остаются произвольные задержания.

7 октября в городе Сабрата после столкновения между конкурирующими бандами, занимающимися торговлей людьми, в причаленной лодке были обнаружены 11 обугленных тел людей, которые предположительно были мигрантами, а возле лодки были найдены еще четыре тела со следами ранений. Отмечаю заявление Министерства внутренних дел о проведении расследования, по итогам которого виновные должны быть привлечены к ответственности.

Призываю ливийские власти принять немедленные и заслуживающие доверия меры в целях облегчения тяжелого положения мигрантов и беженцев и ликвидировать соответствующие сети торговцев людьми и преступных группировок.

В соответствии с официальными статистическими данными, полученными 1 октября Миссией Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ), в тюрьмах, находящихся в ведении судебной полиции, отбывают наказание почти 11 000 человек, включая 55 женщин. Кроме того,

в предварительном заключении находятся почти 6000 человек, включая 113 женщин, и за решеткой находятся 135 несовершеннолетних. Таким образом, по сравнению с цифрами, опубликованными в августе 2021 года, число заключенных выросло на 40 процентов. Многие из тех, кто находится в предварительном заключении — их число составляет одну треть от общего числа заключенных, — содержатся под стражей, не имея доступа к правосудию. Эти количественные данные не охватывают примерно 3243 мигранта, произвольно содержащихся в центрах содержания под стражей, находящихся в ведении государственных структур.

Ливийские власти должны гарантировать надлежащее и справедливое судебное разбирательство для задержанных по заслуживающим доверия обвинениям и немедленно и без каких-либо предварительных условий освободить всех произвольно задержанных лиц.

12 октября сопредседатели рабочей группы по международному гуманитарному праву и правам человека Международного комитета по последующей деятельности в отношении Ливии в сотрудничестве с Президентским советом и Африканским союзом (АС) организовали брифинг по вопросам национального примирения, в ходе которого эксперты поделились методами передовой практики и другим национальным опытом в этой области. В ходе этого совещания подчеркивалась важность уделения приоритетного внимания роли жертв в рамках эффективных и основанных на правах человека процессов примирения, а также необходимость восстановления доверия к государственным институтам и важность обеспечения инклюзивности и реальной представленности и участия женщин. Эксперты подчеркнули также важность того, чтобы усилия по достижению примирения были эффективно увязаны с деятельностью по осуществлению политического процесса.

18 октября я провел встречу с министром иностранных дел Республики Конго в его качестве представителя Председателя Комитета высокого уровня АС по Ливии. Он проинформировал меня об итогах только что завершившегося заседания, на котором АС обсудил с ливийскими коллегами вопрос о подготовке к совещанию по вопросу о национальном примирении.

Ситуация в Ливии требует проведения процесса повторной легитимации государства на основе консенсуса. Необходимо проявить подлинную политическую волю и создать легитимные учреждения, способные удовлетворить основные потребности народа. В рамках этого процесса первостепенное значение имеет проведение выборов в законодательные органы и президентских выборов. Я намерен активизировать консультации с соответствующими сторонами в целях достижения соглашения о необходимых параметрах для достижения этой цели, в том числе на предстоящем саммите Лиги арабских государств. Для членов Совета Безопасности будет важно согласовать свои послания и обратить внимание сторон в Ливии на необходимость прилагать совместные добросовестные и целенаправленные усилия для подготовки к выборам. Для деятельности МООНПЛ было бы также полезно, если бы члены Совета выступили с единым призывом к большей согласованности и координации действий международных субъектов.

В ближайшие недели я намерен взять на себя роль посредника в ходе встречи между основными лидерами Палаты представителей и Высшего государственного совета, направленной на обеспечение лучшего понимания обязательств, объявленных в Рабате 21 октября, и согласование политических, конституционных, правовых мер и мер безопасности для скорейшей подготовки к выборам в соответствии с чаяниями, четко выраженными ливийским народом. Я также собираюсь отправиться в Сурт 27 октября, чтобы возобновить работу Объединенной военной комиссии «5+5» и активизировать усилия в области безопасности. В этой связи мы планируем также оживить деятельность на политическом и экономическом направлениях. Наконец, я намерен добиваться мобилизации поддержки международного сообщества для обеспечения координации всех наших действий в соответствии с вышеупомянутым подходом.

Председатель (говорит по-французски): Благодарю г-на Батили за его сообщение.

Сейчас я предоставляю слово членам Совета, желающим выступить с заявлениями.

Г-н Кариуки (Соединенное Королевство) (говорит по-английски): Позвольте мне поблагодарить Специального представителя Батили за его первое сообщение в Совете Безопасности и поздравить его

с вступлением в должность. Он может рассчитывать на полную поддержку со стороны Соединенного Королевства в осуществлении своего мандата. Я также приветствую участвующего в нашем сегодняшнем заседании Постоянного представителя Ливии.

К сожалению, ливийским политическим элитам не удалось достичь дальнейшего прогресса в согласовании основы для проведения свободных, справедливых и инклюзивных парламентских и президентских выборов. Поэтому я приветствую усилия Специального представителя Батили по налаживанию взаимодействия со всеми ливийскими сторонами по всей стране, включая организации гражданского общества, а также женские и молодежные группы. Теперь Совет должен настоятельно призвать все ливийские стороны, в частности политических лидеров Ливии, наладить конструктивное сотрудничество со Специальным представителем Батили и в кратчайшие возможные сроки согласовать «дорожную карту» для проведения выборов, что отвечает интересам всего ливийского народа.

Я также хотел бы остановиться на двух областях, которые подрывают перспективы проведения свободных, справедливых и инклюзивных выборов. Во-первых, Соединенное Королевство глубоко обеспокоено сообщениями об усилении ограничений, введенных в Ливии в отношении гражданского общества, и об ухудшении условий его деятельности. Помимо административных препон, организации гражданского общества сталкиваются с более строгими и частыми проверками их деятельности. Активное гражданское общество имеет решающее значение для проведения свободных, справедливых и инклюзивных выборов. Оно является важнейшим компонентом функционирующей демократии, позволяющим достичь большей стабильности и процветания. Поэтому призываем все ливийские органы власти создать безопасные и стабильные условия для беспрепятственного осуществления гражданским обществом в Ливии своей деятельности.

Во-вторых, призываем все стороны в Ливии защищать нейтралитет и целостность государственных институтов, а также добиваться их объединения, чтобы обеспечить использование богатств Ливии на благо всех ее граждан. Сообщения о нецелевом использовании государственных средств, изложенные в недавнем отчете Бюро аудиторской проверки, подрывают доверие к ливийским институтам. Этим институтам

необходимо оказывать поддержку, чтобы они могли служить всей Ливии и всему ливийскому народу.

В заключение я хотел бы поблагодарить членов Совета за их конструктивное участие в переговорах о продлении на год мандата Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии. Рассчитываем на принятие в конце этой недели соответствующего проекта резолюции.

Г-жа Юуль (Норвегия) (*говорит по-английски*): Благодарю Специального представителя Батили за его сообщение. Норвегия приветствует его назначение на должность Специального представителя Генерального секретаря и с удовлетворением отмечает, что он уже прибыл в Триполи и приступил к работе.

Перед Ливией стоит ряд проблем. Поэтому крайне важно обеспечить значительное стабильное присутствие Организации Объединенных Наций, прежде всего для поддержки политического процесса, осуществляемого под руководством и при участии самих ливийцев. Норвегия решительно поддерживает роль и работу Организации Объединенных Наций в Ливии.

Необходимо обеспечить выполнение рекомендаций, вынесенных по итогам стратегического обзора, и предоставить Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ) необходимые ресурсы. Продление мандата МООНПЛ на один год необходимо для того, чтобы Миссия могла выполнять свою роль.

С удовлетворением отмечаем то, о чем Специальный представитель Батили сообщил нам сегодня, а именно его взаимодействие с ливийскими сторонами, направленное на возвращение политического процесса в нормальное русло. В первую очередь необходимо согласовать конституционную основу для проведения выборов, а также определить соответствующие сроки.

Норвегия призывает все стороны в Ливии конструктивно сотрудничать со Специальным представителем по этим вопросам и прислушиваться к призывам ливийского народа о проведении выборов. Мы также призываем все стороны проявлять сдержанность и избегать действий и риторики, которые могут привести к эскалации ситуации. Все стороны должны взять на себя ответственность, чтобы не допустить начала нового витка насилия.

Норвегия обеспокоена ухудшением ситуации с мигрантами в Ливии. Мы осуждаем убийство 15 мигрантов в Сабрате и призываем ливийские власти провести тщательное расследование обстоятельств их гибели. Мы глубоко обеспокоены сообщениями о нарушении и попрании норм международного права, в том числе о случаях связанного с конфликтом сексуального насилия, произвольных арестов, похищения и применения пыток. Также продолжают поступать сообщения об актах насилия в центрах содержания под стражей в отношении детей-мигрантов и детей-беженцев, которые составляют 18 процентов от общего числа задержанных. Призываем ливийские власти положить конец произвольным задержаниям, особенно задержаниям детей, освободить незаконно задержанных и немедленно ввести в действие меры по предотвращению пыток, сексуального насилия или других форм жестокого обращения в местах содержания под стражей. Ливийские власти должны выполнять свои обязательства по защите прав человека и обеспечивать возможности для деятельности гражданского общества, в том числе групп по защите прав женщин.

В заключение позвольте мне еще раз подчеркнуть необходимость полного вывода всех иностранных боевиков, наемников и иностранных сил из Ливии и осуществления в тесном сотрудничестве с соседними странами соответствующей программы разоружения, демобилизации и реинтеграции.

Г-н Полянский (Российская Федерация): Мы признательны Специальному представителю Генерального секретаря по Ливии и главе Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ) г-ну Абдулаю Батили за доклад о ситуации в этой стране.

В первую очередь позвольте поздравить Вас, г-н Батили, с назначением на эту ответственную должность. Миссия почти год была вынуждена действовать без наделенного мандатом Совета Безопасности руководителя, что не лучшим образом сказалось на всем процессе урегулирования. Рассчитываем, что Вам удастся уже в ближайшее время активизировать посредническую роль Организации Объединенных Наций и наладить работу с ливийскими сторонами в интересах перезапуска политического процесса. Со своей стороны, подтверждаем поддержку усилий Организации Объединенных Наций, направленных на поиск приемлемых путей выхода из сложившегося кризиса. Намерены оказывать посильное содействие в этом.

Пока что внутренняя ситуация в Ливии вызывает тревогу. Сохранение фактического двоевластия в конечном итоге не приведет ни к чему, кроме дальнейшей дестабилизации обстановки. Признаки этого — участвовавшие столкновения между вооруженными группировками, мобилизационная активность, массовые демонстрации граждан.

Главная задача Совета Безопасности сейчас — не допустить трансформации всплеск насилия в гражданскую войну. Считаем крайне недальновидными попытки «заморозить» ливийский внутривнутриполитический конфликт без реальных шагов по урегулированию и национальному примирению.

Одним из возможных выходов из сложившегося в Ливии тупика является согласование проекта будущей конституции и проведение общенациональных выборов на инклюзивной основе. Отмечаем определенный прогресс на политическом треке — в ходе встречи 21 октября в Марокко спикер Палаты представителей Ливии Салех и Председатель Высшего государственного совета аль-Мишри условились завершить работу по объединению структур исполнительной власти и распределению руководящих должностей в них до начала 2023 года. Надеемся, что стороны и далее будут решать проблемы путем укрепления мер доверия и компромиссных решений. При этом подчеркиваем, что установление искусственных сроков в данной ситуации будет лишь мешать.

Принцип инклюзивности является краеугольным камнем процесса национального примирения, который подразумевает вовлеченность в него всех ведущих политических сил страны, включая представителей бывшей власти. Приветствуем в этой связи усилия Африканского союза по организации общеливийской конференции по национальному примирению.

Не менее важным полагаем и взаимодействие на треке безопасности. Разделяем призыв Специального представителя о необходимости возобновления контактов между начальниками генеральных штабов востока и запада Ливии в целях объединения ливийских военных структур. Наша позиция по проблеме ликвидации иностранного военного присутствия осталась прежней — выступаем за синхронизированный, сбалансированный, постепенный и поэтапный вывод всех без исключения неливийских вооруженных групп и воинских подразделений.

Успех политического процесса в Ливии требует скоординированных действий всех заинтересованных международных и региональных игроков, направленных на поиск комплексных развязок ливийского «узла» на благо народа этой страны, а не для преследования собственных корыстных целей. Манипуляция ливийскими сторонами и попытки одностороннего воздействия на ситуацию «на земле» проблему ливийского двоевластия не решат, а лишь приведут к углублению раскола. Не видим «добавленной стоимости» и в попытках создания сепаратных механизмов по ливийскому урегулированию, как обычно, без участия самой Ливии. Стоит прислушаться к мнению ливийцев, которые последовательно заявляют, что необдуманное внешнее вмешательство не способствует объединению страны и тормозит политических процесс.

Мы по-прежнему исходим из центральной роли Организации Объединенных Наций и МООНПЛ как ее важнейшего инструмента в координации международных посреднических усилий в Ливии. Надеемся, что ведущие политические силы страны готовы к предметному и конструктивному взаимодействию с ними. При этом роль «первой скрипки» в согласовании параметров будущего устройства страны все же должна принадлежать самим ливийцам.

На этой неделе, 31 октября, истекает мандат МООНПЛ. Ранее мы настаивали на его трехмесячном техническом продлении исключительно ввиду неприемлемой ситуации, сложившейся вокруг руководящих постов в Миссии. Сейчас ситуация изменилась в лучшую сторону, и мы готовы рассматривать его годичное продление, а также обсуждать предметное наполнение соответствующей резолюции Совета Безопасности.

Напоследок хотели бы напомнить об одной печальной годовщине, приходящейся на эти дни. Одиннадцать лет назад — 20 октября 2011 года — в окрестностях города Сирт был зверски убит бывший глава Ливийской Арабской Джамахирии Муаммар Каддафи. Этот трагический эпизод знаменовал собой своеобразную «кульминацию» хаоса, вызванного военной интервенцией НАТО против этой североафриканской страны. Некоторые западные политики радовались и даже «смаковали» этот эпизод. Сейчас все мы понимаем, что силовые действия западных стран ввергли страну в хаос и беззаконие. Губительные последствия этой трагедии ливийцам не удалось

до конца преодолеть до сих пор. Все мы должны извлечь из этого уроки и помочь Ливии встать на путь, ведущий к длительному и прочному миру. Мы искренне желаем этого нашим ливийским друзьям.

Г-н Кимани (Кения) (*говорит по-английски*): Имею честь выступить с этим заявлением от имени трех африканских государств — членов Совета Безопасности: Габона, Ганы и Кении.

Мы тепло приветствуем Специального представителя Генерального секретаря г-на Абдулая Батили и благодарим его за его сообщение. Мы поздравляем его с назначением на должность Специального представителя и главы Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии и желаем ему всяческих успехов. Приветствуем также участие в заседании Постоянного представителя Ливии посла Тахера ас-Сонни.

Благодарим Генерального секретаря за то, что теперь у нас есть постоянный Специальный представитель в Триполи. Его присутствие в Ливии и взаимодействие с ливийскими заинтересованными сторонами направляют мощный сигнал о приверженности Организации миру и безопасности их страны. Предметный годичный мандат позволит обеспечить Специальному представителю и Миссии необходимую стабильность для выполнения своих функций и подтверждения неизменной приверженности Совета.

Мы обеспокоены сохраняющимся политическим тупиком, так как в полной мере осознаем, что чем дольше он продолжается, тем глубже укореняются разногласия между людьми. Повторяем наш призыв к ливийским лидерам поддерживать стремление народа Ливии к миру и стабильности и к процветанию в духе единства. Продолжающаяся мобилизация и передвижение вооруженных групп в Триполи и вокруг него препятствует достижению этой общей цели. Мы также обеспокоены тем, что стороны продолжают выступать с провокационными заявлениями. Из этой ситуации нельзя выйти военными средствами: они лишь приносят новые страдания мирным жителям, не позволяя добиться установления мира. Поэтому мы призываем к диалогу и примирению в рамках процесса, который будет осуществляться под руководством народа Ливии и без диктата внешних сил. По этой причине мы полностью поддерживаем усилия Президентского совета.

В совместном коммюнике, изданном 14 октября по итогам шестнадцатого ежегодного совместного консультативного совещания с участием членов Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и Совета мира и безопасности Африканского союза, среди прочего, признается важность взаимодействия, координации и сотрудничества в деле национального примирения. Такое взаимодействие должно «строиться на принципах национальной ответственности и конструктивного партнерства с субрегиональными и региональными организациями». Мы приветствуем поддержку Африканским союзом процесса примирения в Ливии и надеемся на реализацию уже согласованных практических шагов, включая содействие проведению в Триполи встречи по вопросам примирения в ближайшие месяцы.

При помощи диалога и процесса инклюзивного, всеобъемлющего национального примирения ливийцы могут обеспечить прочную конституционную основу для проведения выборов. Решающее значение для обеспечения максимальной эффективности этого процесса имеют активные посреднические усилия Специального представителя. Поэтому мы приветствуем тот факт, что на этом первом этапе он уделяет большое внимание взаимодействию со всеми ливийскими сторонами, включая представителей гражданского общества, а также женские и молодежные группы. Мы призываем все стороны задействовать посреднический потенциал Организации Объединенных Наций, так как признаем, что любая международная поддержка ценна, но должна координироваться Организацией Объединенных Наций для обеспечения согласованности усилий. Такая координация также имеет решающее значение для предотвращения негативного внешнего вмешательства, которым характеризовался конфликт в Ливии. Мы осуждаем такое вмешательство, которое также проявляется в присутствии иностранных сил, иностранных боевиков и наемников в Ливии. Повторяем наше требование об их немедленном выводе.

Мы высоко оцениваем работу Объединенной военной комиссии «5+5» и поддерживаем ее деятельность по поддержанию режима прекращения огня, установленного в октябре 2020 года. Призываем Комиссию продолжать реализацию плана действий от октября 2021 года по выводу наемников, иностранных боевиков и иностранных сил. Эти

усилия должны быть дополнены тесным сотрудничеством между Ливией, Организацией Объединенных Наций, соседними странами и Африканским союзом в деле осуществления контроля за выводом войск. Они также должны включать в себя соответствующие целенаправленные усилия по разоружению, демобилизации и реинтеграции — не только в Ливии, но и в многочисленных странах происхождения. Это необходимо сделать для того, чтобы избежать циклических конфликтов и нестабильности в Сахельском регионе, который уже столкнулся с негативными трансграничными последствиями конфликта в Ливии.

Другим тревожным региональным аспектом конфликта, о котором мы не можем не упоминать снова и снова, является бедственное положение мигрантов и беженцев в Ливии и в Средиземноморье. Этот конфликт продолжает обнажать худшие черты человечества в обращении с этой уязвимой группой людей, которые стремятся к лучшей и более безопасной жизни. Мы требуем гуманного обращения с беженцами, мигрантами и лицами, ищущими убежища, что является базовым требованием, закрепленным в международном праве и соответствующих конвенциях. Как и в предыдущем своем заявлении от 30 августа (см. S/PV.9120), мы вновь призываем Организацию Объединенных Наций осуществлять более тщательный мониторинг ресурсов и информационных каналов, потворствующих такому жестокому обращению.

Признавая наличие пробелов, которые могут возникать в результате длительных переходных процессов, предостерегаем от политизации и манипулирования ливийским нефтяным сектором со стороны внешних сил. Хотим также напомнить, что замороженные активы Ливии принадлежат ливийцам, находятся под защитой и сохраняются в их интересах. Управление ими должно осуществляться строго по согласованию с ливийскими властями.

Наконец, еще раз заявляем о своем уважении территориальной целостности и суверенитета Ливии и нашей поддержке подлинно ливийского мирного процесса, осуществляемого под руководством самих ливийцев и при их непосредственном участии.

Г-н де ла Фуэнте Рамирес (Мексика) (*говорит по-испански*): Благодарю Специального представителя Абдулая Батили за проведенный им пер-

вый брифинг в Совете Безопасности в рамках его новых и особых обязанностей. Приветствую участвующего в этом заседании Постоянного представителя Ливии.

В своем выступлении Специальный представитель сообщил нам о том, что ситуация остается нестабильной и существует много нерешенных вопросов, касающихся стабилизации Ливии. Но мы уверены, что его приезд в Триполи придаст новую динамику местному политическому процессу и что процесс будет постепенно, но неуклонно продвигаться вперед. Мы принимаем к сведению его первые встречи с различными субъектами в Ливии и вновь заявляем о том, что мы в полной мере поддерживаем его в выполнении им своего мандата.

Приветствуем также состоявшуюся недавно в Марокко встречу Председателя Высшего государственного совета и спикера Палаты представителей. Надеемся, что прямые переговоры между этими двумя органами позволят преодолеть барьеры на пути завершения переходного периода в рамках инклюзивного процесса при полноценном участии женщин и молодежи. Я кратко остановлюсь на трех вопросах.

Во-первых, настоятельно необходимо, чтобы международное сообщество поощряло и поддерживало ливийские стороны в их продвижении вперед в вопросе организации выборов и объединения институтов. Вызывает обеспокоенность тот факт, что внешние игроки усиливают раскол среди ливийцев в целях продвижения собственных геостратегических и экономических интересов. Такая тактика лишь усиливает поляризацию сторон конфликта и осложняет перспективы политического процесса, осуществляемого в соответствии с мандатом Совета Безопасности. Более того, они порождают региональную напряженность, которая угрожает стабильности центрального и восточного Средиземноморья. Поэтому иностранному вмешательству в дела Ливии должен быть положен конец в знак уважения единства, суверенитета и территориальной целостности этой страны.

Во-вторых, мы выражаем свою озабоченность по поводу продолжающихся нарушений и ущемлений прав человека мигрантов в Ливии. В докладе, опубликованном Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в этом месяце, содержится при-

зыв, обращенный к ливийским властям и странам происхождения и назначения выполнять свои обязанности и действовать скоординировано для защиты прав мигрантов. Особенно серьезная ситуация складывается в отношении мигрантов, находящихся в центрах временного содержания. Призываем власти к сотрудничеству с учреждениями Организации Объединенных Наций в целях создания механизмов, гарантирующих права человека всех мигрантов, включая право на убежище и безопасное и достойное возвращение.

В-третьих, мы настоятельно призываем стороны конфликта воздерживаться от действий, которые могут привести к эскалации. Недавние призывы некоторых сторон возобновить боевые действия ставят под угрозу прогресс, достигнутый благодаря прекращению огня. Длящийся более 10 лет конфликт в Ливии показал нам, что он не может быть урегулирован военным путем. Мексика подчеркивает необходимость неукоснительного соблюдения эмбарго на поставки оружия в целях предотвращения дальнейших боевых действий и ухудшения гуманитарной обстановки. Хотим напомнить, что все государства-члены обязаны соблюдать меры, принятые Советом Безопасности для предотвращения ввоза оружия и боеприпасов в Ливию. Надеемся, что новый мандат Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ) будет способствовать усилению борьбы с незаконными потоками стрелкового оружия и легких вооружений в соответствии с резолюцией 2616 (2021).

В заключение я вновь заявляю о поддержке нашей страной МООНПЛ. Надеемся, что новый мандат будет предусматривать необходимые корректировки в работе Миссии, чтобы она оправдала ожидания Совета и, прежде всего, надежды ливийского народа на мир и стабильность.

Г-н Ходжа (Албания) (говорит по-английски): Приветствуем присутствующего на этом заседании Специального представителя Генерального секретаря Батили и желаем ему всяческих успехов в выполнении его важной задачи. Хочу заверить его в полной поддержке с нашей стороны его усилий в этот критический для ливийцев момент. Нам хотелось бы верить, что его приезд в Триполи и взаимодействие с властями, ливийскими заинтересованными сторонами и гражданским обществом придаст новый импульс зашедшему в тупик политическому процессу в стране. Именно это необхо-

димо сейчас Ливии: позитивная энергия и мощный толчок к поиску решений вместо постоянно возникающих новых проблем и напряженности, которые, как мы часто видели, быстро приводят к эскалации.

Полагаем, что проведение всесторонних и широких консультаций в целях поиска компромисса, приемлемого для всех сторон, поможет осуществить независимый стратегический обзор Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ), который Албания поддерживает. Ожидаем, что Совет Безопасности продемонстрирует свою поддержку и обеспечит, чтобы мандат МООНПЛ, который вскоре будет продлен на один год, был действительно эффективным и обеспечен необходимыми ресурсами. Вывести Ливию из нынешнего тупика — сложная задача, и для ее решения необходимы максимальные и постоянные усилия всех заинтересованных сторон, в первую очередь Совета.

Албания твердо убеждена в том, что выборы — это единственный путь вперед. Легитимность может быть обеспечена только через выборы, и именно в этом нуждаются ливийцы, именно этого они хотят и заслуживают как единственный путь вперед, чтобы приступить к установлению демократии в стране и сохранить ее единство и целостность. Именно поэтому крайне важно, чтобы ливийские заинтересованные стороны объединились вокруг соглашения о конституционной основе для создания условий, необходимых для проведения инклюзивных, свободных и справедливых выборов. Это позволит открыть новую главу, и страна отчаянно нуждается в этом; эти усилия создадут условия для формирования правительства и беспристрастного решения вопроса о справедливом распределении национальных ресурсов.

Приветствуем возобновление диалога между спикером Палаты представителей и председателем Высшего государственного совета в последние дни. В такие ключевые моменты, наполненные неопределенностью и характеризующиеся высокой напряженностью, когда ставки высоки как никогда, время играет решающую роль. Лидеры должны осознать огромную власть и ответственность, которой они обладают. Соглашение, которого все ожидают, будет способствовать рождению другой, лучшей Ливии, где каждый сможет чувствовать себя победителем. И наоборот, неудача станет поражением для всех и будет означать утрату надежды и терпения,

а также риск отката страны в состояние хаоса. Ливийцы заслуживают большего, чем нескончаемый политический тупик, наполненный риторикой на повышенных тонах в политической игре с нулевой суммой.

Не менее важно, чтобы все международные усилия в поддержку процесса стабилизации, осуществляемого под руководством самих ливийцев и при их непосредственном участии, по-прежнему опирались на руководство Организации Объединенных Наций. Это лучший способ положить конец длительному и разрушительному разделению и поляризации, от которых страна страдает уже более десяти лет.

Необходимо продолжать усилия по национальному примирению и поддержку, оказываемую региональными субъектами в этом отношении. Занимающий много времени национальный процесс подлинного примирения должен быть основан на принципах правосудия переходного периода и уважения прав и потребностей всех ливийцев, включая жертв нарушений и злоупотреблений.

Соблюдение прав человека в Ливии по-прежнему является серьезной проблемой, в том числе в связи с ограничением свободы выражения мнений. Свобода слова и активное участие гражданского общества, правозащитников, женщин и молодежи — это важнейшие элементы здорового и открытого общества. Мы по-прежнему обеспокоены гуманитарной обстановкой в Ливии, особенно ситуацией с мигрантами, беженцами и внутренне перемещенными лицами, о которой отдельно упомянул Специальный представитель Генерального секретаря. Недавние аресты двух главных подозреваемых в совершении в Ливии таких преступлений, как торговля людьми и незаконный провоз людей, — это шаг в правильном направлении, и в этой сфере следует прилагать больше усилий. Поэтому мы считаем, что МООНПЛ должна играть более активную роль в борьбе с нарушениями прав человека и их ущемлением, а также в содействии обеспечению верховенства права и соблюдению норм гуманитарного права, как это было предусмотрено в проведенном в прошлом году независимом стратегическом обзоре. Нам известно, что построение демократии — это процесс, который не является ни простым, ни быстрым. В отсутствие уважения прав человека, опирающихся на нормы права институтов, независимой судебной системы и открытого

и активного общества, играющих роль ключевых компонентов, демократия остается пустым словом и теоретической концепцией. Речь идет о вопросе первостепенной важности для страны, народ которой в прошлом пережил столько страданий.

Г-н де Ривьер (Франция) (*говорит по-французски*): Я благодарю Специального представителя за его сообщение. Прежде всего я хотел бы еще раз подтвердить главную цель, заключающуюся в формировании единого ливийского правительства, способного управлять всей территорией Ливии и представлять всех ливийцев. В результате существующего положения вещей Ливия подвержена воздействию иностранных сил и сталкивается с попытками дестабилизировать ее и добиться в ней раскола. Необходимо сохранить успехи, достигнутые благодаря соглашению о прекращении огня, и обеспечить его выполнение в полном объеме. Среди других ключевых приоритетных задач — реализация плана вывода из Ливии иностранных сил, иностранных боевиков и наемников, а также запуск процесса демобилизации, разоружения и реинтеграции ополченцев. Насилие, совершенное этим летом в районе Триполи, подчеркнуло насущный характер этих потребностей, а воссоединение Ливийских вооруженных сил представляет собой наиболее эффективный способ достижения суверенной и мирной Ливии. В интересах сохранения единства Ливии Франция продолжит поддерживать диалог между различными структурами безопасности, действующими на востоке и западе страны, в частности при поддержке со стороны Объединенной военной комиссии «5+5».

Оружейное эмбарго должно соблюдаться в полном объеме. В этой связи Франция продолжит поддерживать проведение операции военно-морского соединения Европейского союза в Средиземноморье (операция «ИРИНИ»), и мы призываем все страны, действующие в районе Средиземноморья, сотрудничать с соответствующими силами. Франция призывает всех ливийских и региональных игроков уважать суверенные права государств — членов Европейского союза. Меморандум о взаимопонимании, подписанный в 2019 году между Турцией и правительством национального единства Ливии, а также любые другие соглашения, вытекающие из него, не соответствуют нормам международного морского права. Такие соглашения не могут иметь правовых последствий для третьих государств.

Только на основе свободного волеизъявления народа можно восстановить в Ливии легитимность, которая не будет вызывать сомнений. В условиях все более серьезных разногласий, которые подпитываются попытками иностранного вмешательства, работа над созданием новой политической «дорожной карты» имеет решающее значение. Поэтому необходимо в срочном порядке вернуть Ливию на путь одновременного проведения президентских и парламентских выборов в регионах Триполи, Киренаика и Феццан. Этого можно будет добиться лишь при условии подлинного диалога с участием всех ливийцев. Он должен быть направлен на достижение договоренности относительно конституционной основы, а его участники должны выразить подлинную приверженность добросовестному проведению в условиях безопасности транспарентных и заслуживающих доверия выборов.

Что касается экономической сферы, то Франция призывает Ливию создать механизм справедливого и транспарентного перераспределения доходов в интересах всего населения. Крайне важно положить конец нецелевому использованию государственных средств, которым, в частности, пользуются ополченцы и которое приводит к обострению напряженности на местах.

Нарушения прав человека, которые все еще совершаются в Ливии, вызывают глубокое возмущение, особенно это касается случаев сексуального и гендерного насилия и нарушений прав мигрантов и беженцев. Франция призывает обеспечить привлечение виновных к ответственности. Мы хотели бы отметить, что главную ответственность за это несут ливийские власти, и призвать их к всестороннему сотрудничеству с Международным уголовным судом.

Сейчас как никогда важно, чтобы Совет Безопасности и Организация Объединенных Наций оказали Ливии и ее народу помощь в решении проблем, которые представляют угрозу для ее суверенитета, безопасности и единства. Именно поэтому Франция полностью поддерживает посреднические усилия Специального представителя Абдулая Батили и продление на один год мандата Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии.

Г-н Делорентис (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить заместителя Генерального секретаря Батили за его сообщение и за предоставленную им обновленную информацию о текущей ситуации в Ливии. Соединенные Штаты приветствуют его назначение на пост главы Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ) и готовы оказывать ему всяческую поддержку в его работе по обеспечению мира и стабильности в Ливии. Благодаря его прибытию в Триполи появляется возможность активизировать политический процесс. Мы призываем МООНПЛ возглавить работу по достижению договоренности относительно конституционной основы и четких сроков проведения выборов, создания транспарентного механизма распределения доходов от продажи нефти и решительного принятия на себя всеми сторонами обязательства воздерживаться от применения силы. Продолжаем призывать ливийцев принять участие в возглавляемых Организацией Объединенных Наций усилиях по достижению соглашения о конституционной основе для проведения выборов — мы уже несколько раз были близки к тому, чтобы ее согласовать. Мы призываем оперативно принять решения относительно критериев для выдвижения кандидатов для участия в президентских выборах и тщательно обдумать, каким образом ключевые ливийские стороны будут взаимодействовать после их проведения.

Настоятельно необходимо быстро установить заслуживающий доверия и реалистичный график проведения выборов, в том числе определить порядок независимой организации избирательного процесса и установления за ним контроля и наблюдения с помощью профессиональной Высокой национальной избирательной комиссии. Необходимо четко сформулировать ожидания относительно условий того, когда любой действующий чиновник, намеревающийся баллотироваться на эту должность, должен будет подать в отставку. Мы отмечаем, что те, кто препятствует успешному завершению политического переходного процесса в Ливии или предпринимает попытки его подрыва, могут попасть под действие санкций Организации Объединенных Наций. Необходимо четко дать понять лидерам Ливии, что применение насилия для достижения политических целей является недопустимым.

Соединенные Штаты по-прежнему глубоко обеспокоены возможностью новых боевых действий после произошедших в Ливии в августе столкновений. Все государства несут четко установленную обязанность противодействовать совершению в Ливии любых действий, которые дестабилизируют ситуацию в области безопасности и создают угрозу для соглашения о прекращении огня 2020 года.

Нетранспарентное использование полученных от продажи нефти доходов Ливии в политических и личных целях продолжает играть на руку соперничающим друг с другом политическим деятелям, которые перенаправляют средства в целях получения поддержки, особенно среди ополченцев и иностранных боевиков. Мы должны сотрудничать со Специальным представителем в целях достижения достижения ливийскими лидерами договоренности относительно механизма обеспечения транспарентного контроля за нефтяными ресурсами Ливии и их подотчетности. Мы приветствуем проводимые Специальным представителем широкие консультации и надеемся на более активное взаимодействие с гражданским обществом, а также на усилия по противодействию попыткам ливийских властей и силовых структур ликвидировать гражданское пространство. Благодаря консультациям МООНПЛ с представителями гражданского общества ливийские власти могут получить полную картину относительно того, что ливийской народ ждет от своих лидеров в составе вновь избранного правительства.

Наконец, мы высоко оцениваем работу Соединенного Королевства над проектом резолюции о продлении мандата МООНПЛ. Мы приветствуем конструктивные переговоры, проведенные Советом Безопасности до настоящего времени, и призываем всех членов Совета продолжать продуктивное взаимодействие в целях обеспечения продления мандата МООНПЛ еще на один полный год, необходимый ей для выполнения своей миссии.

Г-н Жардин Оливейра (Бразилия) (*говорит по-английски*): Мы хотели бы поблагодарить вновь назначенного Специального представителя Генерального секретаря по Ливии г-на Абдулая Батили за его сообщение и заверить его в полной поддержке со стороны Бразилии. Бразилия считает, что назначение г-на Батили — прежде всего в первые несколько месяцев после его вступления в долж-

ность — вновь предоставляет Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ) возможность эффективно выполнять свою консультативную роль в целях содействия подлинному политическому процессу, осуществляемому под руководством самих ливийцев и при их непосредственном участии. Поэтому мы призываем Специального представителя в срочном порядке наладить контакты со всеми ливийскими заинтересованными сторонами и опираться на существующие соглашения, в том числе на принципы, согласованные на Форуме ливийского политического диалога.

Мы также призываем нового Специального представителя Генерального секретаря выполнить рекомендации, вынесенные по итогам независимого стратегического обзора МООНПЛ, в том числе более активно использовать возможности стратегической коммуникации для поддержки деятельности Миссии. Организация выборов на прочной конституционной основе представляет собой один из важных шагов на пути к объединению государственных институтов в Ливии. Мы напоминаем о важности других шагов для обеспечения мира и стабильности в стране как части комплексного, стратегического и последовательного подхода к миростроительству.

Разоружение, демобилизация и реинтеграция вооруженных групп должны быть приоритетной задачей в рамках деятельности по обеспечению безопасности, и этот процесс должен быть тесно взаимосвязан с условиями в области развития и ситуацией с правами человека в Ливии. Мы признаем вклад Объединенной военной комиссии «5+5», которая выступает в качестве платформы для проведения внутриливийского диалога с целью устранения структурных факторов, связанных с вооруженным насилием. Мы также подчеркиваем важность координации действий на региональном уровне для возвращения иностранных боевиков в страны их происхождения.

Совет Безопасности неоднократно признавал тесную взаимосвязь между стабильностью и безопасностью в Ливии и в соседних странах, особенно в Сахеле. Поэтому мы призываем к более тесной координации усилий МООНПЛ и других миссий Организации Объединенных Наций, действующих в регионе. Бразилия также подчеркивает работу Комиссии по миростроительству (КМС) в Сахеле и призывает проводить обмен мнениями между Советом и КМС по ливийскому досье.

Мы приветствовали объявление Президентского совета о начале реализации стратегии национального примирения для Ливии в июне. Мы надеемся на реализацию этой стратегии, принимая во внимание предложение Африканского союза поддержать усилия Ливии по национальному примирению. Мы также благодарим Марокко за его усилия по поддержке внутриливийского диалога, в том числе за недавнюю организацию переговоров между председателем Высшего государственного совета и спикером Палаты представителей, которые прошли в минувшие выходные. Результаты последних переговоров внушают нам оптимизм.

Однако Бразилия по-прежнему обеспокоена тем, что сохраняющийся политический тупик может быть использован для разжигания конфликта и насилия. Напомним, что не существует военного решения ливийского кризиса. Мы подчеркиваем важность наличия эффективных механизмов подотчетности для дальнейшего предотвращения попыток осуществить политические изменения силой.

Бразилия также по-прежнему обеспокоена попытками побудить Ливию увеличить добычу нефти в ответ на ситуацию со спросом на мировом рынке нефти. В отсутствие единой государственной политики, в том числе в отношении справедливого и транспарентного распределения доходов, параметры управления природными ресурсами в Ливии — вопрос, имеющий непосредственное отношение к суверенитету страны, — должны устанавливаться с учетом интересов национального развития Ливии и благосостояния всех ливийцев, а не на основе внешних интересов или в качестве реакции на давление извне.

Мы также с озабоченностью отмечаем продолжающееся активное управление ливийскими активами, заблокированными за рубежом, особенно в рамках политики, которая приводит к потере части замороженных средств, что противоречит цели режима санкций, которая заключается в сохранении этих средств на благо ливийского народа. Бразилия напоминает о выводах Группы экспертов по Ливии Комитета, учрежденного в соответствии с резолюцией 1970 (2011), в которых подчеркивается, что активное управление ливийскими замороженными активами не допускается, согласно пункту 19 резолюции 1970 (2011).

В заключение наша делегация отмечает, что решение Совета разрешить государствам-членам осуществлять оружейное эмбарго, введенное в отношении Ливии, продолжает вызывать споры. Вновь подчеркиваем важность полного соблюдения и осуществления оружейного эмбарго в соответствии с условиями, изложенными в соответствующих резолюциях Совета Безопасности. Совет должен выступить единым фронтом и призвать ливийские стороны оставить в стороне свои разногласия и достичь прогресса в политическом процессе, который действительно должен осуществляться под руководством и при непосредственном участии самих ливийцев.

Г-н Дай Бин (Китай) (*говорит по-китайски*): Благодарю Специального представителя Генерального секретаря Батили за его сообщение и приветствую Постоянного представителя Ливии на сегодняшнем заседании.

Использование политического подхода – единственный подходящий способ решения ливийского вопроса. Как отметил в своем сообщении г-н Батили, политический процесс в стране по-прежнему находится в тупике. В политическом процессе не наблюдается никакого прогресса, и это вызывает тревогу. И Палата представителей, и Высший государственный совет выразили готовность возобновить диалог как можно скорее, что Китай приветствует. Мы призываем все стороны в стране активизировать консультации под эгидой Организации Объединенных Наций и, опираясь на результаты предыдущего диалога, оперативно согласовать конституционную основу для выборов, чтобы как можно скорее провести выборы и выйти из нынешнего политического тупика.

Организация Объединенных Наций является основным каналом посредничества в ливийском политическом процессе. Китай вновь приветствует назначение г-на Батили Специальным представителем Генерального секретаря по Ливии и его вступление в должность. Это поможет Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ) полностью возобновить свои функции и укрепить добрые услуги Организации Объединенных Наций. Китай будет активно поддерживать работу г-на Батили.

Международное сообщество должно добросовестно соблюдать принцип, согласно которому необходимо осуществлять деятельность под руководством и при непосредственном участии самих ливийцев, уважать суверенитет и территориальную целостность Ливии и воздерживаться от навязывания решений извне. В сложившихся обстоятельствах все стороны в Ливии должны ставить интересы страны и ее народа на первое место, проявлять максимальную сдержанность и избегать возобновления насилия.

Китай поддерживает Объединенную военную комиссию «5+5» в дальнейшем выполнении той важнейшей роли, которую она играет в поддержании режима прекращения огня и содействии выводу иностранных сил и наемников. Иностранные силы и наемники в Ливии должны быть выведены как можно скорее сбалансированным и упорядоченным образом. Примирие – важный способ прекратить вооруженные конфликты в Ливии. Китай приветствует проведение диалога по вопросу национального примирения в Ливии и поддерживает усилия всех сторон в стране с целью неуклонного продвижения стратегического видения национального примирения, чтобы создать благоприятные условия для дальнейшей реализации политического процесса.

Африканский союз (АС) имеет богатый опыт в содействии примирению и добился практических успехов в этой области. Китай высоко оценивает его усилия и продолжает поддерживать АС в содействии примирению в Ливии. Годы конфликта посеяли хаос в Ливии. Содействие национальному примирению является общим стремлением ливийского народа, а также важным способом улучшения гуманитарной ситуации. Нефть является основным источником дохода для страны, и Китай надеется, что возобновление добычи нефти в Ливии ускорит экономическое развитие страны и улучшит условия жизни людей.

Срок действия мандата МООНПЛ истекает. Китай поддерживает принятие Советом Безопасности проекта резолюции, в котором будут отражены вопросы существа, что позволит продлить мандат на более длительный срок. Мы призываем МООНПЛ продолжать работать согласно соответствующим резолюциям Совета, сосредоточиться на выполнении своего основного мандата, содействовать политическому переходному процессу в Ливии и поддержать проведение выборов в стране.

Г-жа Камбодж (Индия) (*говорит по-английски*): Я хотела бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря за его выступление и заверить его в полной поддержке Индии.

Приветствую также присутствующего на сегодняшнем заседании посла Ливии.

Как заявил Специальный представитель Генерального секретаря, ситуация в Ливии действительно вызывает обеспокоенность. В прошлом Совет Безопасности осудил ожесточенные столкновения в Триполи. В прошлом месяце произошли новые столкновения между вооруженными группами в Ливии, что привело к жертвам среди гражданского населения. Как мы уже отмечали ранее, политический тупик и последующая мобилизация вооруженных групп в Ливии могут подорвать успехи, достигнутые после подписания соглашения о прекращении огня в октябре 2020 года. Проблемы, стоящие перед Ливией, нельзя решить военным или вооруженным путем. Международное сообщество, в том числе Совет, должно обращать особое внимание на этот момент.

Непосредственным приоритетом является решение всех остающихся вопросов для создания конституционной основы для проведения президентских и парламентских выборов. Проведение свободных, справедливых, всеохватных и заслуживающих доверия выборов в кратчайшие сроки является неотложным императивом.

Регулярно происходящие между вооруженными группами насильственные столкновения еще раз подчеркивают опасность, которую представляет собой продолжающееся присутствие иностранных сил и наемников в Ливии, что является нарушением ливийского соглашения о прекращении огня от 2020 года и идет вразрез с заявлениями Совета Безопасности. В Ливии и регионе продолжают нарушения резолюций Совета, особенно положений, касающихся оружейного эмбарго, при полном пренебрежении к миру и стабильности. Я хотела бы еще раз привлечь внимание к тому, что Группа экспертов по Ливии, учрежденная резолюцией 1973 (2011), в своем заключительном докладе безапелляционно заявила следующее:

«Остальная подготовка, предоставляемая Турцией силам, примкнувшим к правительству национального единства, является воен-

ной или военно-морской по своему характеру, что представляет собой нарушение пункта 9 резолюции 1970 (2011)» (S/2022/427, п. 77).

Мы по-прежнему обеспокоены возобновлением террористической деятельности в Ливии. Мы вновь заявляем, что нельзя допустить, чтобы террористические группы и связанные с ними структуры беспрепятственно осуществляли свою деятельность в Ливии.

Террористическая угроза, исходящая из Ливии, неизбежно будет иметь многоуровневые последствия для Сахельского региона. Поэтому важно, чтобы международное сообщество пресекло эту проблему уже на данном этапе, с тем чтобы не допустить побочных последствий этого для всего Африканского континента.

Политический процесс в Ливии должен проводиться исключительно при ведущей роли и под руководством самих ливийцев без какого-либо давления или вмешательства извне. Индия, со своей стороны, по-прежнему намерена помогать Ливии и ливийскому народу на пути к прочному миру и стабильности.

Г-жа Моран (Ирландия) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне поприветствовать нашего докладчика Специального представителя Генерального секретаря и главу Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ) г-на Батили по случаю его первого выступления в Совете Безопасности. Мы с большим удовлетворением приветствуем долгожданное назначение Специального представителя, которое является важнейшим шагом на пути к обеспечению мира и стабильности в Ливии. Специальный представитель может рассчитывать на нашу полную поддержку в своих усилиях по оказанию помощи Ливии в организации выборов и по содействию столь необходимому возобновлению политического диалога. Призываем всех субъектов в Ливии конструктивно и добросовестно взаимодействовать с ним. Рассчитываем также на полное выполнение под его руководством рекомендаций, вынесенным по итогам стратегического обзора МООНПЛ. Считаем, что это позволит Миссии наиболее эффективно добиваться результатов на местах.

Совсем недавно, в сентябре, события в эз-Завии послужили грустным напоминанием о том, что успехи, достигнутые с большим трудом после

подписания соглашения о прекращении огня в октябре 2021 года, могут быть обращены вспять. Политически мотивированное насилие, имевшее место в августе в Триполи, привело к гибели почти 40 человек и к нанесению ущерба важнейшим объектам гражданской инфраструктуры. Неприемлемо, что основное бремя последствий боевых действий между соперничающими вооруженными группами и администрациями продолжает нести гражданское население Ливии. Вновь заявляем, что все субъекты несут ответственность за защиту гражданского населения и должны быть привлечены к ответственности, если они этого не делают.

Для того чтобы положить конец циклу насилия и избежать серьезной эскалации, необходимо в срочном порядке сформировать единое правительство, действующее в интересах всех ливийцев. Добиться этого можно только путем проведения свободных, справедливых и инклюзивных выборов. Настоятельно призываем ливийские стороны объединить усилия и возобновить работу по согласованию конституционной основы в целях скорейшего проведения выборов. Настоятельно призываем их оставить в стороне узкие и корыстные интересы и воздержаться от подстрекательской риторики и политизации вопроса об эксплуатации природных ресурсов Ливии. Кроме того, следует избегать действий, которые могут дестабилизировать обстановку в регионе.

В этот опасный момент мы не должны упускать из виду все более тревожную ситуацию с правами человека в Ливии, включая недавние признаки того, что могут вновь начать выноситься смертные приговоры. Сужается гражданское пространство и подвергаются целенаправленным нападениям женщины, осуществляющие активистскую деятельность и участвующие в политической жизни. Осуждаем очернение в социальных сетях правозащитников, гуманитарных работников и других представителей гражданского общества: это дорого обходится более широким группам населения. Шокируют данные о количестве произвольно задержанных лиц. В ужасных условиях содержатся мигранты, беженцы и дети. Призываем Организацию Объединенных Наций, государства-члены и ливийские власти работать над созданием наилучших с точки зрения соблюдения прав человека альтернатив.

Наконец, Ирландия с нетерпением ожидает продления позднее на этой неделе мандата МООНПЛ, и мы тесно сотрудничаем с коллегами за этим столом в этом направлении. Что особенно важно, мы вновь заявляем, что всецело поддерживаем продление мандата на являющийся стандартным срок в 12 месяцев. Твердо убеждены в том, что продление мандата обеспечит столь необходимую стабильность и предсказуемость работы Миссии на критическом и непростом этапе для Ливии.

В заключение мы вновь заявляем о своей твердой поддержке усилий Организации Объединенных Наций, а также международных усилий, включая Берлинский процесс, направленных на преодоление нынешнего политического тупика и достижение устойчивого решения под руководством и при непосредственном участии самих ливийцев.

Г-жа аль-Хефейти (Объединенные Арабские Эмираты) (*говорит по-арабски*): Прежде всего приветствуем г-на Батили, благодарим его за его ценное сообщение и желаем ему всяческих успехов в его работе. Заверяем его в полной поддержке Объединенными Арабскими Эмиратами его усилий и усилий Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ). С нетерпением ожидаем продления мандата МООНПЛ в конце этого месяца еще на один год. Приветствуем также участие в сегодняшнем заседании Постоянного представителя Ливии.

В свете жестоких нападений в Сабрате, где были убиты по меньшей мере 15 мигрантов и ищущих убежища лиц, мы подчеркиваем настоятельную необходимость ликвидации трансграничных организованных преступных сетей во всех странах происхождения, транзита и назначения. В своем сегодняшнем заявлении мы хотели бы остановиться на четырех важных моментах.

Во-первых, проведение парламентских и президентских выборов — это законное требование ливийского народа. Однако для того, чтобы удовлетворить этот требование, необходимы диалог и консультации. Поэтому мы приветствуем недавнюю встречу в Марокко различных субъектов и высоко оцениваем усилия Королевства Марокко в этом направлении. Создание условий для проведения выборов требует принятия серьезных мер, направленных на достижение инклюзивного и широкомасштабного национального примирения. В этой

связи приветствуем прогресс, достигнутый ливийским Президентским советом в отношении национального примирения с целью заложить общую основу для прочного урегулирования ливийского кризиса. Кроме того, ожидаем проведения при поддержке Африканского союза (АС) инклюзивной конференции с участием всех групп ливийского общества. Призываем Специального представителя Генерального секретаря сделать все возможное, чтобы добиться сближения позиций ливийских заинтересованных сторон и достичь необходимого понимания и консенсуса.

Во-вторых, подчеркиваем важность достижения желаемых результатов на политическом направлении и необходимость принятия конструктивных мер по объединению органов безопасности и военных структур страны, а также обеспечения одновременного, поэтапного, постепенного и сбалансированного вывода с ливийских территорий всех иностранных сил, иностранных боевиков и наемников. Кроме того, отмечаем важность сохранения действия всеобъемлющего соглашения о прекращении огня, вторая годовщина подписания которого отмечалась вчера. С нетерпением ожидаем проведения под эгидой МООНПЛ следующего заседания Объединенной военной комиссии «5+5». Настоятельно призываем Специального представителя сотрудничать со всеми заинтересованными сторонами в Ливии, чтобы устранить коренные причины отсутствия безопасности в стране, от которого больше всего страдают простые ливийцы.

В-третьих, особое внимание следует уделить экономической и гуманитарной сферам. В этой связи необходимо, чтобы директивные органы Ливии уделяли первоочередное внимание удовлетворению основных потребностей ливийского народа и предоставлению ему основных услуг. Природные ресурсы Ливии должны использоваться надлежащим образом, а полученные средства необходимо расходовать на справедливой и транспарентной основе при уважении позиции независимых экономических и финансовых учреждений Ливии.

В-четвертых, подчеркиваем, что ливийские женщины должны иметь возможность эффективно участвовать в процессе принятия решений и в ливийском диалоге и переговорах. Высоко оцениваем усилия Организации Объединенных Наций по повышению роли женщин, предпринимаемые в координации со всеми ливийскими субъектами и ин-

ститутами, а также продолжающуюся деятельность Организации Объединенных Наций в социальных сетях, направленную на борьбу с распространением недостоверной информации и ненавистнических высказываний в отношении женщин. Мы также обеспокоены сообщениями об актах запугивания, насилия и агрессии в отношении женщин, участвующих в общественной жизни.

Наконец, надеемся, что ливийскому народу удастся выработать необходимые решения для построения единого и процветающего ливийского государства и реализации своих законных устремлений.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Ливии.

Г-н ас-Сонни (Ливия) (*говорит по-арабски*): Прежде всего поздравляю Вас, г-н Председатель, и Габон с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце и выражаю Вам признательность за руководство заседаниями Совета. Благодарю также г-на Батили за его сообщение и поздравляю его с тем, что он является первым выходцем из Африки, назначенным на важный пост Специального представителя Генерального секретаря по Ливии. Надеемся, что он успешно справится со своей важной ролью в столь решающий момент кризиса в нашей стране.

Я хотел бы присоединиться к совместному заявлению, с которым выступил мой кенийский коллега от имени трех африканских членов Совета Безопасности.

Мы воодушевлены оперативной работой г-на Батили в Ливии. Мы также приветствовали заявления, с которыми он выступил в самом начале этого заседания, и его стремление взаимодействовать со всеми без исключения ливийскими сторонами и прислушиваться к их позиции, касающейся политической и экономической ситуации и ситуации в области безопасности в стране. Одним из его приоритетов является установление в Ливии примирительного подхода, ведущего к скорейшему проведению заслуживающих доверия выборов, отражающих волю ливийского народа. Надеемся, что он сможет опереться на достижения своих предшественников и избежать при этом повторения прошлого опыта и ошибок, с тем чтобы в конечном счете добиться иных результатов. Ливийский народ

возлагает большие надежды на г-на Батили и стремится положить конец этому кризису: свою волю в рамках выборов стремятся выразить почти 3 миллиона избирателей.

В этой связи мы высоко оцениваем нынешний консенсус Совета Безопасности по вопросу о возможности назначения Специального посланника Генерального секретаря спустя почти год. Мы также ожидаем, что предстоящее продление мандата МООНЛ будет осуществлено путем принятия консенсусом проекта резолюции о возобновлении поддержки политического процесса, что позволит нам надеяться на решительные действия со стороны Совета Безопасности с целью урегулировать политический кризис в Ливии. Поэтому мы призываем членов Совета предпринять дополнительные конструктивные шаги для поддержания стабильной обстановки в нашей стране и прекращения международного раскола по этому вопросу.

Мы также приветствуем различные усилия, предпринятые в последнее время многими дружественными странами, которые встречались с представителями ливийских сторон, и их усилия по поиску эффективных решений нынешнего кризиса. В этой связи мы надеемся, что удастся придать целенаправленный характер всем таким усилиям и избежать разногласий для достижения единственной цели – поддержки решения, которое будет осуществляться под руководством и при ведущей роли ливийцев.

Первый шаг предполагает создание конституционной основы для проведения президентских и парламентских выборов и завершения всех переходных этапов, которые длятся в Ливии уже более 10 лет. Ливийский народ и я внимательно выслушали сегодняшние выступления членов Совета. Очевидно, что существует единодушное мнение о важности проведения таких выборов. Давайте же покажем ливийцам, что Совет серьезно относится к этому вопросу.

Мы знаем, что кризис в Ливии является сложным и запутанным, и его не удастся урегулировать лишь с помощью проведения выборов, но они станут важным шагом на пути к урегулированию и прекращению кризиса легитимности. После этого мы сможем работать вместе, чтобы окончательно решить другие проблемы.

Мы еще раз обращаемся к Совету с просьбой поддержать правительство и Высшую национальную избирательную комиссию и как можно скорее направить группы для оценки наших потребностей и оказания материально-технической поддержки, необходимой для продвижения избирательного процесса, параллельно с работой по другим политическим и правовым направлениям. Это станет важным показателем серьезности намерений международного сообщества поддержать выборы и поможет восстановить динамику, которая наблюдалась в декабре прошлого года. Имеющиеся между некоторыми партиями разногласия по поводу проведения выборов не должны помешать нам двигаться вперед.

Мы также хотели бы напомнить об усилиях Совместной военной комиссии, которая, несмотря на трудности, продолжает попытки выполнить соглашения о прекращении огня. Поэтому очень важно оказывать поддержку Комиссии, поскольку она может сыграть решающую роль в объединении военных институтов, которые были раздроблены, а также может стать основой единой армии в Ливии.

В связи с тем, что нам сегодня рассказали о прискорбных событиях в Сабрате, в результате которых, к сожалению, погибли несколько мигрантов, пытавшихся пересечь Средиземное море на «лодке смерти», мы осуждаем этот преступный акт, который, как мы подчеркиваем, является единичным. Всего за 48 часов генеральный прокурор и министр внутренних дел смогли задержать преступников, и в настоящее время мы проводим расследование этого инцидента.

В этой связи мы вновь призываем международное сообщество противостоять международным сетям вооруженных банд, занимающихся контрабандой и торговлей людьми, что отвечает интересам всех стран происхождения, транзита и назначения, а также интересам Ливии. Все мы должны работать вместе, чтобы бороться с этими сетями. Именно поэтому мы хотели бы еще раз обратиться к Совету с призывом взять на себя ответственность и включить в санкционные списки банды и международные преступные сети, занимающиеся торговлей людьми, а также провести расследование деятельности таких сетей не только в Ливии, но и в других странах.

Нам необходима поддержка национальных усилий по выходу из цикла конфликтов и прекращению иностранного вмешательства, разделения и фрагментации. Этого можно достичь только путем подлинного национального примирения, которое поможет отложить в сторону все интересы отдельных групп и принесет стабильность и процветание ливийскому народу. Такое примирение может существенно содействовать выходу из нынешнего политического тупика. Нам необходимо восстановить доверие между всеми гражданами Ливии, независимо от того, кого они поддерживают, и перевернуть страницу, чтобы обеспечить прозрачность, подотчетность, терпимость, амнистию и возмещение ущерба.

Как известно членам Совета, Президентский совет предпринял практические и активные шаги и в первую очередь создал Верховную комиссию по примирению под председательством депутата Лаффи. Мы также разработали стратегический план национального примирения. Был создан комитет экспертов по правовым вопросам для подготовки единого закона о примирении и правосудии переходного периода.

В этой связи Президентский совет провел множество встреч с представителями различных групп ливийского общества с целью примирить их позиции и найти наилучшие пути продвижения вперед. Несколько дней назад Консультативный комитет в Триполи провел свое первое заседание с участием представителей Африканского союза, чтобы создать условия для проведения подготовительного заседания, которое состоится в середине ноября и в котором примут участие более 80 членов, представляющих все города и регионы Ливии с их различными культурными, политическими и социальными особенностями с целью подготовки к конференции по национальному примирению, которая, как ожидается, будет созвана в следующем году.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить Африканский союз, который поддерживает работу по этому направлению, и Конго как председателя Верховной комиссии по Ливии в рамках Африканского союза. Мы надеемся, что поддержка со стороны Организации Объединенных Наций и через ее посланника в Африке воплотится в конкретные шаги на местах для достижения целей и задач желаемого ливийского примирения.

Мы убеждены в том, что, в то время как в прошлом все переходные процессы носили технический характер, основанный на политических, экономических элементах или элементах безопасности, им всегда не хватало самого важного, а именно, национального примирения, которое является краеугольным камнем для поддержки всех других элементов переходного процесса. Именно поэтому предыдущие многолетние процессы не увенчались успехом или оказались неустойчивыми. Необходимо начать с нуля и поддержать все переходные процессы, прежде всего процесс национального примирения и укрепления доверия между ливийцами.

В заключение, несмотря на все эти проблемы, последние события внушают нам оптимизм. Мы надеемся, что международные усилия принесут плодотворные результаты, самым важным из которых является поддержка национальной решимости Ливии и удовлетворение чаяний ливийских граждан. Мы стремимся наладить партнерские отношения со всеми на основе принципов взаимности и уважения национального суверенитета Ливии. Мы полностью уверены в том, что наш народ преодолеет этот кризис. Совет не должен разочаровать их еще раз.

Председатель (говорит по-французски): Список ораторов исчерпан.

Сейчас я приглашаю членов Совета на неофициальные консультации для дальнейшего обсуждения этого вопроса.

Заседание закрывается в 11 ч 30 мин.